

Immersion Ceramic Dripper

SWITCH

しんししき
浸漬式セラミックドリッパースイッチ

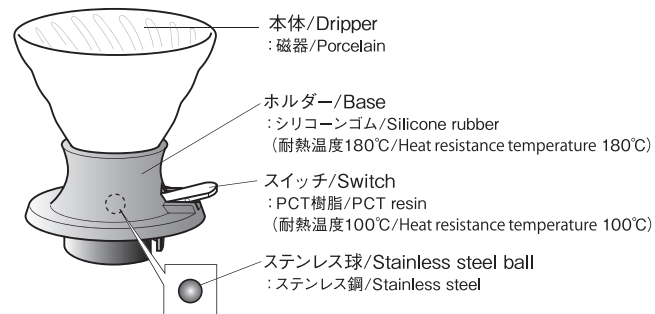
取扱説明書 Instruction Manual

ご購入ありがとうございます。正しく使用していただくため、この取扱説明書を必ずお読みください。また、お読みになりましたら、大切に保管してください。

Thank you for purchasing this HARIO product. Please be sure to read this instruction manual thoroughly in order to use this product correctly. After reading it, store it in a safe place for future reference.

出来上がり量 約 200mL
Finished Capacity

85236800 SSDC-200 説明書2308



部品は全て取り外して洗浄することができます。ご使用になる際は、裏面の「組立方法」を参照の上、全ての部品を正しくセットしてください。

All parts can be removed for cleaning. When re-assembling, be sure to read the Assembly instruction on the back thoroughly to ensure that all parts are set up properly.

HOW TO USE



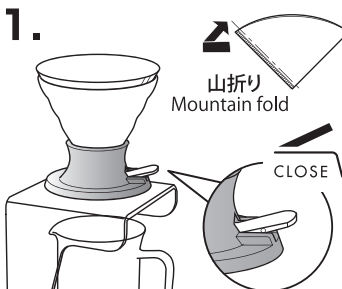
HARIO株式会社

〒103-0006
東京都中央区日本橋富沢町9-3
フリーダイヤル:0120-39-8208
<https://www.hario.com/>

HARIO CO., LTD.

9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho,
Chuo-ku, Tokyo 103-0006 Japan
<https://global.hario.com/>

使い方 / How to use



ドリッパーをドリップ用スタンドやサーバーにのせ、本体にペーパーフィルターをセットします。

※ペーパーフィルターは圧着部(点線部)を折り曲げ、開いてセットします。

※スイッチは図のように、上げた状態(CLOSE)にしてください。

Place the dripper on a drip stand or a server. Then put a paper filter into the dripper.

※ Fold the paper filter along the seams(dotted line), open it and put it into the dripper.

※ Make sure the switch is in the position shown in the diagram to ensure the dripper is closed.

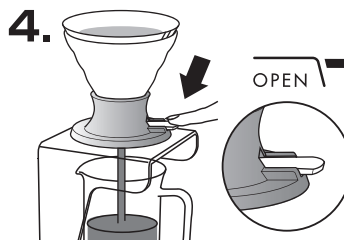


Put 20g of ground coffee (medium grind) into the dripper and pour in plenty of hot water (approx. 240mL).



※お好みで攪拌するとよりコクのあるコーヒーが抽出できます。

Let it steep for approximately 2 min.
※ Stir as desired for a stronger brew.



スイッチを押してドリップします。

※スイッチが固定され、指を離してもその状態をキープします。

※再度お使いになるときは、忘れずにスイッチを戻しましょう。

Press the switch to drip coffee.

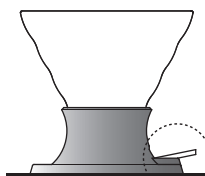
※ Once you have pressed the switch, it will stay released even when you remove your finger.

※ Make sure to reset the switch before the next time you use the dripper.

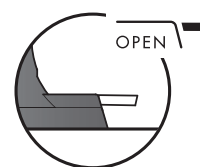
豆の挽き具合や浸漬する時間を調整して、お好みの味を見つけてみましょう！
Adjust the grind of the beans and the amount of time you steep them to find the perfect brew!

※ペーパーフィルターは、HARIOの「V60用ペーパーフィルター02」をご使用ください。
※ Please use HARIO V60 Paper filter 02.

■スイッチについて About the switch



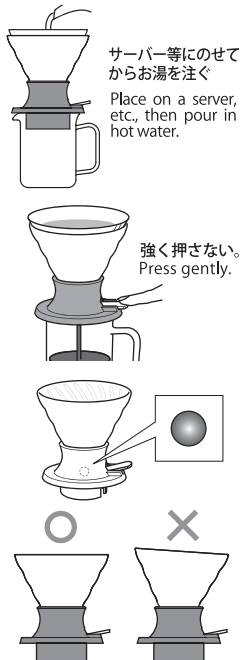
浸漬するときは、上げた状態にします。
Make sure the switch is up to steep.



ドリップするときは、平らな状態にします。
Coffee drips through when it is flush with the rim of the base.

お取扱上の注意/Handling precautions

- お湯を入れたままドリッパーを持ち運ぶと火傷する恐れがあります。必ずサーバーやドリップ用スタンドにのせてからお湯を注いでください。
- Do not touch or carry the dripper after putting in hot water as parts will be hot and may cause burns. Make sure to place it on a server or drip stand before pouring in hot water.
- サーバーの上でお使いの場合、スイッチを強く押しすぎると本製品が倒れてヤケドする危険がありますのでご注意ください。
- Do not press the switch with force when placing the dripper on a server as this may cause the dripper to fall over and cause burns.
- ステンレス球がない状態で使用すると、お湯が溜まらず下から出てしまいます。洗浄の際などに紛失しないようご注意ください。
- Hot water will flow out of the bottom if the stainless steel ball is not in place. Please be careful not to lose it when washing.
- 本体は正しくホルダーにセットされていないと水漏れの原因になります。しっかりとはめ込んでご使用ください。
- The dripper must be set correctly or it may leak. Make sure it is securely set before use.



! お子様に使わせないでください。また、幼児のそばで使用したり、幼児の手の届く所に置かないでください。

- ご使用前には洗浄をしてください。
- ケガ防止の為、お取り扱い前にはヒビや欠けが無いかご確認ください。
- ヒビ、欠け、強いスリ傷の入ったものは、思わぬときに破損することがありますので、使用しないでください。
- 破損した際のお取扱いは、ケガをしないよう十分ご注意ください。
- 廃棄する際は、各自治体の指示に従い分別してください。

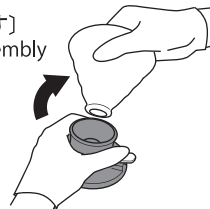
! Do not allow children to use this product. Do not use near children, and store out of reach of children.

- Wash the product before using for the first time.
- To prevent injury, make sure there are no cracks or chips prior to use.
- Do not use the product if it is cracked, broken, or heavily scratched as it may break unexpectedly.
- In the unlikely event the product becomes damaged, please handle any broken pieces with care.
- Follow local rules on garbage disposal when disposing of this product.

組立方法/Assembly instruction

本体とホルダーを着脱する際は手袋などをして、図のように行います。
Assemble and disassemble the dripper and base as shown in the diagram.
Make sure to wear gloves.

【はずす】
Disassembly



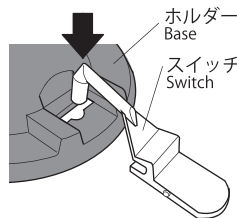
【つける】
Assembly

回しながら
with turning
the base



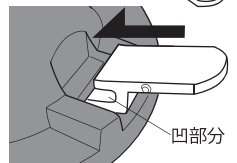
【スイッチ部品をホルダーにセットする手順】

- ① スイッチ先端の棒状の部分をホルダーの穴の中心に差し込み、そのまま柄の根元部分まで差し込みます。
- ② 裏返して、スイッチの凹部分をホルダーの穴の凹の部位にはめます。スイッチが上下に稼働することを確認してご使用ください。



【How to set the switch on the base】

- ① Stick the long narrow end into the hole of the base. Then insert it all the way in up to the base of the switch.
- ② Flip it over and set the switch onto the base as shown in the diagram. Confirm that the switch moves up and down before use.



お手入れの方法 / Product care

! 洗浄する場合はやわらかいスポンジに中性洗剤を使用してください。

- 本製品は食器洗い乾燥機のご使用ができます。ご使用の際は、お手持ちの食器洗い乾燥機の取扱説明書をよくお読みください。
- 汚れのひどいときは「家庭用漂白剤」を薄めてご使用ください。その際「家庭用漂白剤」の取扱注意事項を必ずお守りください。漂白後は十分に水洗いしてください。

! Use a soft sponge and neutral detergent to clean this product.

- This product is dishwasher safe. Be sure to read the instruction manual provided with your dishwasher before use.
- If the product is particularly dirty, use a diluted household bleach. Be sure to read the handling precautions of the household bleach thoroughly. Rinse thoroughly with water after bleaching.

